

Décembre 2023



À L'OCCASION DU TEMPS DES FÊTES, LES MEMBRES DU CONSEIL ET LES EMPLOYÉS MUNICIPAUX SE JOIGNENT À MOI POUR VOUS OFFRIR À TOUTES ET À TOUS NOS MEILLEURS VOEUX. QUE TOUS LES COEURS SOIENT ENJOUÉS, PLEINS D'AMOUR, D'AMITIÉ ET DE SANTÉ! QUE LA PAIX ET LA JOIE DES FÊTES SOIENT AVEC VOUS TOUS LES JOURS DE LA NOUVELLE ANNÉE.

DURING THIS HOLIDAY SEASON, MEMBERS OF COUNCIL AND MUNICIPAL EMPLOYEES JOIN ME IN OFFERING ALL OF YOU OUR BEST WISHES. MAY ALL HEARTS BE CHEERFUL WITH LOVE, FRIENDSHIP AND HEALTH! MAY PEACE AND JOY BE WITH YOU EVERY DAY OF THE NEW YEAR.

> GEORGES R. SAVOIE MAIRE/MAYOR

ALBERTINE SAVOIE CONSEILLÈRE/COUNSELOR

EYMARD SAVOIE CONSEILLER/COUNSELOR

PHILIPPE ALLAIN CONSEILLER/COUNSELOR

MICHAEL COMEAU CONSEILLER/COUNSELOR

**DENIS DOIRON** CONSEILLER/COUNSELOR



LINDA RICHARD ALDONICE ROBICHAUD

CAROLE PLOURDE

**BERNARD BREAU** 

**GAGNANT(E)S DU TIRAGE** D'OCTOBRE 2023



Joyeux Noël! Merry Christmas!

776-8361

21 rue Godin Neguac, NB E9G 1H1

# 2 voyages à gagner!

Qui seront les gagnants ou gagnantes de ces 2 voyages

2500 \$ + 500 \$

en argent comptant chacun

Tirage des Voyages 2023 aura lieu en VERSION FACEBOOK le 21 décembre.

Veuillez consulter notre page Facebook, Yvon Godin Timber Mart, pour plus de détails Merci à l'avance de votre participation et de votre support

BP





DENISE ROBICHAUD

MURIELLE CAISSIE

MARTIN KRYKORKA

JOANNE GODIN

www.timbermart.ca



# **NOUVELLES MUNICIPALES**

#### CONGÉ

Soyez avisé que pour la période des fêtes, les bureaux de la municipalité seront fermés du 22 décembre à partir de midi, jusqu'au 3 janvier 2024 inclusivement.

### RAMASSAGE DES ARBRES DE NOËL

Comme par les années passées, nous effectuerons le ramassage des arbres de Noël. Si vous voulez bénéficier du service de ramassage, il faudra mettre votre arbre au chemin le 4 janvier 2024 avant 7h le matin. En cas de tempête, veuillez suivre notre page Facebook ou nous contacter au 506-776-3950. Vous pouvez ainsi apporter vos arbres directement en arrière de l'édifice municipal jusqu'au 8 janvier 2024.

# 35<sup>E</sup> ÉDITION DE L'ILLUMINATION DE L'ARBRE DE NOËL

Notre 35e édition de l'illumination de l'Arbre de Noël qui a eu lieu le 26

novembre dernier fut un succès. Plus de 350 personnes sont venues se joindre à nous pour l'illumination du Parc Richelieu donc plus de 130 enfants qui Il y aura du patinage libre à l'aréna ont eu la chance de voir le Père Noël. Merci à vous tous pour la belle participation.

Un merci spécial à nos trois généreux commanditaires, soit le Club Richelieu féminin, le Club Richelieu masculin et UNI Coopération financière.

Également, un merci spécial à notre député M. Réjean Savoie, à Marisa Basque et Camille Breau d'avoir pris les photos, aux bénévoles, aux employés de la municipalité pour leur dur travail et le beau décor à en couper le souffle et bien sûr à notre invité spécial le Père Noël.

## **SENTIER GLACÉ**

Le sentier glacé sera de retour cette année aussitôt que la température le permettra. Nous avons hâte de pouvoir vous offrir encore une fois ce service. Profitez-en pour passer du temps en plein air avec votre famille.

#### PATINAGE LIBRE

Sportplex de Neguac le dimanche 3 décembre, le dimanche 10 décembre et le dimanche 17 décembre à 16h00. Consulter notre page Facebook Arena Sportplex de Neguac pour une mise à jour.

### **LOTO SPORTPLEX 50/50**

Voici la liste des derniers gagnants de la Super Loto 50/50 du Sportplex :

# **7 novembre #4117** Non gagnant 1661\$ 14 novembre #3019 Victor LeClair 2527\$ 21 novembre #4087 Non gagnant 4385\$ **28 novembre #1088** Non gagnant 1752\$



# CALENDRIER DE RÉUNIONS DU MOIS DE DÉCEMBRE

Pour le mois de décembre, il n'y aura pas de réunion ordinaire du comité d'administration et des finances et du conseil municipal, en raison des fêtes.

Page 2 Décembre 2023

# **MOT DU MAIRE**



J'aimerais débuter ce petit mot en ce mois de décembre pour offrir au nom du conseil et de la municipalité nos sincères condoléances à la famille de M. Édouard G. Savoie qui est décédé le 20 novembre 2023. M. Savoie a été membre du conseil municipal de Neguac de mai 1980 à mai 1983. Merci M. Savoie pour tes services comme conseiller municipal et ta participation avec plusieurs autres groupes dans la municipalité et la région.

Nous remercions nos employés qui ont travaillé au décor et à l'installation des lumières dans le parc Richelieu. Nous sommes fiers de notre parc et nous vous encourageons à décorer vos résidences et vos commerces pour la période de Noël. Profitez-en pour faire votre marche quotidienne dans le parc parmi ces beaux décors.

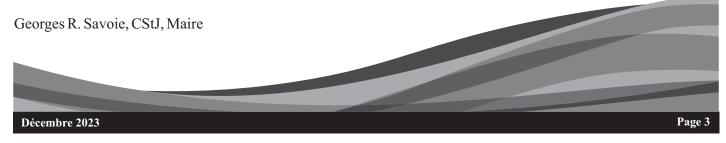
Les travaux au parc à l'île aux foins sont terminés avec l'asphaltage des stationnements. Nous vous encourageons à continuer à utiliser les passerelles pour la marche autour de l'île en admirant la nature autour et en observant les nombreuses espèces d'oiseaux. Le premier décembre deux dames avec un télescope avaient déjà observé 17 différentes espèces d'oiseaux sur l'île a début de leur journée d'observation. Merci au gouvernement provincial pour la subvention qui nous a aidé à asphalter les stationnements et profitez-en pour marcher sur l'île lorsque la température le permet.

Nos budgets pour 2024 ont maintenant été adopté. Le taux par unité pour les égouts sanitaires passera de 395\$ à 410\$ par unité pour un budget de 393 814. Nous avons dû augmenter un peu le taux pour aider à couvrir les frais d'entretien et de réparation du système. Le budget d'opération générale de la municipalité passera de 1,50\$ à 1,5606\$ pour un budget total de 3 732 511\$ pour 2024. Ce budget inclus un nouveau poste de pompier\travaux publique et un employé au développement durable (développement économique, touristique etc.) pour aider avec les nouveaux services qui ont été ajoutés avec la réforme et qui sont offert avec la commission de service régionale. Ce budget inclus aussi 1.5¢ pour les rénovations à l'aréna, 1¢ d'augmentation pour la police, environ 3¢ d'augmentation pour les dépenses capitales en plus des augmentations régulières. Nous vous donnerons plus d'information sur le budget dans le bulletin de janvier.

Au nom des membres du Conseil municipal (Philippe, Albertine, Denis, Eymard et Michael), je vous souhaite un Joyeux Noël et de nombreuses rencontres en famille et avec les amis. Pensons aussi aux personnes et familles qui n'auront pas la chance d'avoir un bon repas pendant la fête de Noël et de passer du temps avec la famille ou des amis. Si vous avez la chance, invitez une personne seule à vous joindre pour Noël ou invitez un enfant à un repas en famille ou à jouer avec votre enfant pendant la période de Noël. Joyeux Noël.

Encore une fois nous avons été émerveillé par la parade de Noël ici à Neguac. Merci à toutes les personnes qui ont rendu possible la parade de Noël. Organiser une activité comme celle-là demande une équipe derrière la parade que nous avons vu. A toutes les personnes qui ont participé à une petite ou grande étape de l'organisation de cette parade nous nous joignons aux nombreux spectateurs qui ont admiré la parade de Noël de Neguac pour vous dire MERCI et espérons vous revoir l'an prochain.

Comme il reste seulement quelques jours dans l'année 2023, nous voulons dire Merci et encore MERCI à toutes les personnes qui ont contribué à faire de notre municipalité la belle municipalité que nous avons aujourd'hui. Merci à nos employés municipaux pour votre beau travail au cours de l'année 2023. Merci aux nombreux bénévoles qui font fonctionner les nombreuses organisations que nous avons dans la région et qui nous offrent beaucoup d'activités qui ne seraient pas possible sans votre bénévolat. Merci aussi aux élus de la municipalité d'Alnwick et de la Première Nation d'Esgenoôpetitj ainsi qu'aux résidents qui ensemble nous permettent de vivre dans une très belle et grande région. Joyeux Noël and Merry Christmas!



# **NOUVELLES MUNICIPALES**

### **CENTRE FAMILIAL UNIQUE**

#### Bas de Noël géant

Encore une fois, le tirage du bas de Noël géant au profit du Centre familial UNIQUE a lieu cette année. Cette collecte de fonds est la plus importante de l'année pour la banque alimentaire alors si vous désirez vous procurer des billets, ils sont en vente au restaurant Chez Raymond et au magasin du Centre (1279 rue Principale).



Les billets ne coûtent que 5\$ et le tirage aura lieu le 19 décembre. Le bas de Noël géant, exposé au restaurant Chez Raymond, vaut plus de 2500 \$ — un gros merci à tous les commanditaires qui ont contribué si généreusement!

Merci à tout le personnel du restaurant Chez Raymond pour la vente de billets!

#### Magasin d'occasion

La seule vente de sacs à 12 \$ ce mois-ci sera le vendredi 8 décembre de 9h à 16h. Sinon, du lundi au vendredi, de 9h à 16h, il y a toujours plein de belles aubaines qui vous attendent! Venez voir nos belles décorations de Noël, il y a de la nouveauté à tous les jours.

#### Temps des fêtes

Les dons de nourriture non périssable et d'argent sont particulièrement appréciés ces-temps-ci puisqu'ils aideront à supporter nos familles durant le temps des fêtes. Notez que le Centre sera <u>fermé du jeudi 21 décembre jusqu'au mardi 9 janvier</u>. Nous <u>réouvrirons le mercredi 10 janvier</u> après que notre équipe ait eu un repos bien mérité! Pour les dons d'articles et de vêtements, svp veuillez patientez jusqu'au 20 janvier 2024, car nos installations débordent de dons.

Joyeux Noël et bonne année à tous nos clients et à nos bénévoles. Nous vous souhaitons le bonheur et la santé pour la nouvelle année.

### **LÉGION DE NEGUAC**

Réunion mensuelle pour le mois de décembre : 18 décembre. Bienvenue à tous les membres !

Cartes de membres 2023 : Les autocollants de 2024 pour mettre sur vos cartes sont présentement disponibles. Vous pouvez contacter Eunice au 776-8049. Le montant à payer pour la cotisation est de 45\$. Vous pouvez aussi le faire en ligne en allant sur Google et écrivez Renouvelez l'adhésion en ligne Légion Royale Canadienne.

Le 50/50 mensuel du mois de d'octobre: Pas eu de gagnant. Le prochain tirage pour le mois de novembre sera le mardi 5 décembre et sera au-dessus de 600\$. Le 50/50 mensuel ne coûte que 2\$ par mois. Vous pouvez payer pour l'année 2024 au montant de 24\$. Veuillez communiquer avec France Breau au 776-8776. Merci!

Chasse à l'As de pique: Le Jackpot sera approximativement au-dessus de 19,000\$ pour le prochain tirage s'il n'est pas gagné. Billets sont en vente à tous les mardis de 16h à 20h à la légion. Tirage entre 20h et 20h30. Le prix des billets est de 1 billet pour 5\$, 3 billets

pour 10\$ et 8 billets pour 20\$. Vous n'êtes pas obligé d'être présent pour le tirage. Chaque carte est placée dans une enveloppe numérotée sur un babillard. Le responsable va appeler la personne qui détient le billet gagnant; cette personne pourra choisir une enveloppe ou venir à la Légion pour venir réclamer le 20% et essayer d'avoir l'enveloppe avec l'As de pique. Billets sont en vente dans les commerces suivants : Proprio Shell Neguac, Coastal Gaz Bar (Irving Neguac), Dépanneur Annette Neguac et Dépanneur Doiron Lavillette. Merci pour votre support! Informations: 776-8406, 776-3434, 776-8005 ou 776-3202. Merci pour votre support!

#### Danse de la veille du jour de l'an :

Venez fêter la nouvelle année 2024 en compagnie de l'orchestre Maxime et Stéphane. Billets disponibles présentement au coût de 20\$. Réservations non nécessaires. Par contre, si vous voulez vous assurer une place avec vos amis ou votre famille en réservant une table, vous devez recruter vous-même ces gens pour former votre table de 8 ou de 10. La table sera alors réservée moyennant le paiement des billets. Sans quoi c'est premier arrivé, premier servi. Communiquer avec Eunice: 776-8049 ou Mina 776-8005.

Jour du souvenir 11 novembre : nous voulons remercier toutes les entreprises et toutes les personnes qui ont fait l'achat de couronnes et de croix et qui ont donné des dons à la Légion en mémoire des anciens combattants. Encore cette année nous avons eu une très belle journée en ce jour du 11 novembre. Un gros Merci à ceux et celles qui ont travaillés dans la cuisine! Les membres de l'exécutif profitent de l'occasion pour souhaiter à tous et toutes un très joyeux temps des fêtes dans la chaleur, joie, paix et amour. Bonne et heureuse année 2024!

Page 4 Décembre 2023

# **NOUVELLES COMMUNAUTAIRES**

### COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE DE SAINT-BERNARD DE NEGUAC

Club 2000: En vente présentement au bureau de Neguac durant les heures d'ouverture. Notre objectif est de vendre au-dessus de 400 billets. Il y aura 1 tirage de 1000\$, 1 tirage de 500\$ et 2 tirages de 250\$. Cette levée de fond est pour votre église afin de nous aider à payer une partie des assurances qui est au-dessus de 26,000\$, l'entretien de l'église et le déneigement de la cour. Le tirage se fera le 17 décembre à l'église après la messe de 11h.

50/50 mensuel 5\$ l'enveloppe : Pas eu de gagnant pour le mois d'octobre. Prochain tirage le 3 décembre et le montant à gagner sera au-dessus de 700\$. Pour ceux et celles qui ont payé pour les mois précédents et que vous ne payez pas pour les mois suivants et que votre numéro est tiré, vous ne pouvez pas gagner le montant d'argent du mois, ce montant sera ajouté avec le mois prochain. Pour ceux et celles qui ne peuvent pas venir payer leur 50/50 au presbytère vous pouvez utiliser une enveloppe avec votre nom et numéro de téléphone et mettre l'argent du 50/50 et mettre l'enveloppe à la quête pour le mois ou les mois que vous voulez payer. Le nom sur l'enveloppe aura un numéro si c'est pour la première fois. Pour plus d'informations veuillez appeler au bureau durant les heures d'ouverture au 776-3202. Merci pour votre soutien!

Soumission pour le déneigement de la cour de l'église et du presbytère : formulaire de soumission disponible au bureau. Fermeture : jeudi 7 décembre à 14h. Les soumissions doivent être scellées.

### CLUB LE REVEIL DE L'ÂGE D'OR DE NEGUAC

### MESSAGE DES FÊTES DE LA PRÉSIDENTE

Le temps des festivités de Noël nous arrive en vitesse et le club d'Âge d'Or est déjà paré pour célébrer grâce aux expertises de l'équipe du décor. Je vous souhaite un joyeux Noël, passez des fêtes en famille et bonne etheureuse année! Merci! Carmel Robichaud, présidente.

- 1. À noter : Ajoutez à votre calendrier le 2 décembre....Banquet de Noël, musique avec Chevy! Billets auprès de Camille, Claire, Denise.
- **2.** Le 2<sup>e</sup> mercredi du mois, Danse et Souper du mois, soit le mercredi 13 décembre à 14h Danse avec Chevy. Le souper est à 16h30, avec au menu, Pâtés à la viande et dessert, au coût de 13\$.
- **3. DÉJEUNER DU MOIS** Le 3° dimanche, le 17 décembre 2023, de 8:00 à 12:30. Déjeuner: Oeufs/Bacon/Fèves ainsi que Thé Café au coût de 10\$ pour adultes et, 5\$ pour enfants de moins de 12 ans.
- 4. La Veille du jour de l'an soulignera la fin du 50° anniversaire du club. Tous les membres ont des billets gratuits pour la soirée du jour de l'an. Le coût des billets est de 10\$ pour les nonmembres. Musique de Réjean Larocque! Par contre, on demande aux membres d'apporter des produits non périssables pour la banque alimentaire de Néguac.
- **5. LA CHASSE AU DERNIER AS SE CONTINUE:** L'ACTIVITÉ DE LA



CHASSE AU DERNIER AS - JEUDI - GRAND PRIX 11 200,00\$ +/- La Chasse au dernier as du Club d'Âge d'Or se poursuit à tous les jeudis soirs, de 18h00 à 20h00. Les points habituels de vente de billets sont : Proprio shell Neguac, Simon-Pierre haché irving coastal gas bar, dépanneur annette neguac. Les prix des billets sont : 1 billet, 5\$; 3 billets, 10\$; 9 billets, 20\$.

Merci et bonne chance à toute et à tous!

6. CHASSE AU DERNIER AS - MOT DE LA PRÉSIDENTE: Il reste deux as au paquet... L'équipe de la Chasse prend le format de la Chasse Au Dernier As.

Maintenant tous les AS sont gagnants. Si un As est pigé, la personne gagnera le montant accumulé pour cet as au tirage, jamais moins que 100,00\$, en plus du prix de consolation de 20%. Et, quand la personne pige le dernier AS; elle gagne le gros lot plus 20% des ventes de la soirée. Les gagnant.es sont: Lillianne Benoit, Roger Savoie, François Savoie!

Merci pour votre support!

- 7. **Courtepointes:** Tous les lundis à 9h30.
- 8. Le dimanche 7 janvier de 2 à 6 journée bénévoles afin de remercier ceux et celles qui participent au roulement du club.
- 9. **Réunion du mois** : La réunion mensuelle est remise et convoquée pour la fin janvier.

**Note:** BIENVENUEAUX MEMBRES ET NON-MEMBRES

Il est important que les membres et nonmembres se sentent les bienvenus au Club. Les règlements d'usages seront suivis. MERCI DE VOTRE PARTICIPATION! QUE DÉCEMBRE 2023 SOIT UN MOIS DE RÉUNIONS FAMILIALES!

# **NOUVELLES COMMUNAUTAIRES**

### **CLUB RICHELIEU FÉMININ**

Loterie Richelieu: Besoin d'un cadeau pour Noël ou pour une fête à quelqu'un, Levée de fonds: La chasse à l'As se à qui l'on ne sait plus quoi acheter? Où pour vous? Le Club Richelieu Féminin désire vous informer que notre loterie Richelieu «Votre chance de gagner 3.500\$»

est de retour cette année et les billets sont en vente au coût de 25\$ chaque. Voici votre chance de gagner:

- Un prix de 3,500\$
- Un prix de 500\$
- Deux prix de 250\$
- Cinq prix de 100\$

La date du tirage est le 27 janvier 2024 à la légion canadienne de Neguac à partir de 20h30. Limite de 600 billets. Des prix de présence seront tirés au cours de la soirée. Pour de plus amples informations, vous pouvez contacter Richelieu Geneviève Savoie. présidente. Tél. 506-779-4681.

Radiothon Richelieu 2023: Le Club Richelieu Féminin de Neguac désire remercier les gens, les commerçants de Neguac et des environs pour leur générosité et leur support à notre Radiothon annuel! Grâce à vous tous, nous avons atteint la somme de 14.000\$. Encore une fois, mille mercis de nous aider à investir dans notre bien le plus spécial, les enfants et les jeunes de nos communautés. Les gagnants des prix sont:

- 1<sup>er</sup> prix (Fauteuil inclinable) Louis Pierre Breau
- 2° prix (Horloge) Sylvia Gionet
- 3° prix (Miroir) Nancy LeBreton

Fraternellement vôtre, le Club Richelieu Féminin de Neguac.

### **FOYER DE SOINS LE COMPLEXE RENDEZ-VOUS INC.**

poursuit. La vente des billets est offerte dans les points de vente habituels tels que le Dépanneur Annette, Proprio Shell, Coastal Gaz Bar (Irving) et Camille Breau. Vous pouvez également faire l'achat de billet le jeudi soir au Club de l'âge d'Or à partir de 18h00 jusqu'à 20h00. La vente de billets est aussi offerte au Complexe Rendez-vous avec France la coordinatrice aux activités. Le tirage se fait le jeudi soir à 20h15.

Vie des résidents: Au mois de novembre, les résidents ont été divertis de toutes les façons. Afin d'honorer le jour du Souvenir, les résidents ont reçu la visite d'un vétéran, M. Robert Comeau qui a raconté son histoire de vie et carrière dans les Forces Armées Canadiennes. Nous avons recu la visite des apprenants du Centre Scolaire Communautaire La Fontaine qui ont organisé eux-mêmes quelques activités avec les résidents. Les résidents ont aussi pris part à la première journée de taverne qui fut organisée en thème de la Journée Internationale des hommes le 19 novembre. Les activités prévues pour le mois de décembre sont : Bricolage-carte de Noël, décoration des chambres pour Noël avec famille et chants le 1<sup>er</sup> décembre. Musique avec Robert Breau le 5 décembre, chant et visites des apprenants du CSC La Fontaine le 13 décembre et ceux de l'école de Lagacéville le 20 décembre, histoire de Noël et musique le 6 décembre, décoration-maison pain d'épice, messe de Noël, visite du Père Noël le 14 décembre, party – veille du jour de l'an le 29 décembre, manicure, musique/musicothérapie, films de Noël le 21 décembre et Chorale avec Valmont le 17 décembre.

Le jeu du bingo a lieu chaque vendredi à 13h30.



Bénévolat: S'il y a des personnes qui veulent faire un don de leur temps et souhaitent devenir bénévole pour aider avec les activités des résidents, vous pouvez contacter France Rousselle, coordonnatrice des activités au 776-0640 EXT: 206.

Possibilités d'emploi: Nous recrutons dans tous les départements afin de combler des positions d'heures occasionnelles, c'est-à-dire des heures non garanties, mais offertes selon les demandes de remplacement du personnel.

Le recrutement du personnel au Complexe se fait par le biais de notre site de carrière: visitez https://complexerendezvous.itacit.com. Vous pouvez aussi accéder à notre site web en utilisant le lien https://www.complexerendezvous.ca. Pour toute demande d'emploi ou d'informations, n'hésitez pas à communiquer avec la Directrice des opérations, Mme Josée LeGresley au 776-0640 EXT: 203.

# **SOCIÉTÉ CULTURELLE NIGAWOUEK**

Notre deuxième marché de Noël a eu lieu à la Légion royale canadienne le 18 et 19 novembre. Merci à tous ceux qui sont venus nous rendre visite et merci à nos chers artisans. Grâce à vous le marché de Noël a été un succès. En espérant se revoir l'an prochain.

Page 6 Décembre 2023

# **NOUVELLES COMMUNAUTAIRES**

# SOCIÉTÉ CULTURELLE NIGAWOUEK (SUITE)

Le 12 janvier 2024 à 19h30, spectacle d'humour et de chansons avec Les Basque. La famille Basque enchante le public avec son spectacle mêlant humour et musique. Une soirée incontournable où le rire est assuré, présentant chaque année de nouveaux textes et de nouvelles chansons tout en préservant la tradition familiale. Les billets sont présentement en vente au Proprio Shell et Irving Coastal Gaz Bar à Neguac ainsi qu'au Dépanneur CM de Tracadie au coût de 30\$.

Le 3 février 2024 de 10h00 à 15h00, journée plénière de la Société Culturelle Nigawouek. Vous serez tous invités à vous joindre à nous pour une journée de planification des orientations et de la programmation futures de la société culturelle.

Le 22 mars 2024 à 19h30, spectacle d'humour avec Les Bilingues. Joignez-vous à nous pour une soirée de

rires et de divertissement avec le retour sur scène du populaire groupe « Les Bilingues ». Les billets sont en vente au Proprio Shell et au Irving Coastal Gaz Bar de Neguac ainsi qu'au dépanneur CM de Tracadie **au coût de 20\$**. Ce spectacle est pour les 16 ans et plus.

Chers membres et chères gens de la communauté qui nous soutiennent tout au long de l'année, nous tenons à vous exprimer nos vœux chaleureux en cette période du temps des Fêtes. Que votre Noël soit joyeux et que l'année 2024 vous apporte amour, santé et de petits bonheurs

#### **PENSEZ FRAIS**

Pour le mois de novembre, 158 familles ont profité de notre programme.

Pensez Frais est un programme communautaire qui utilise l'achat en vrac pour fournir des sacs remplis de légumes et fruits chaque mois à un prix abordable. Tout le monde a accès au programme. Notre but avec Pensez

frais est de faciliter l'accès aux légumes et fruit et d'améliorer la santé des membres de nos communautés.

Les items qui sont habituellement dans les sacs comprennent des pommes de terre, des carottes, des oignons, des pommes, des oranges et des bananes. Les aliments additionnels varient selon la saison et disponibilité. Les sacs sont de 20\$ avec une valeur au détail estimée à 40\$ ou plus. Pour le mois de décembre, vous devez payer ou réserver votre sac par le 5 décembre et la distribution est le 12 décembre. La distribution se fera à l'École René Chouinard est 15h30 à 16h30 et au Centre Touristique de Néguac ainsi qu'à la Légion de Tabusintac de 16h30 à 18h.

Je vous encourage fortement de suivre notre page Facebook Pensez Frais - Fresh 4 Less Alnwick. Vous y trouverez des informations, des rappels, des changements et des nouveaux points de distribution qui vont s'ajouter au courant de l'année. Aussi visitez notre site web www.freshforless.org. Vous pouvez me contacter pour plus d'information à propos du programme au 424-1702. Sylvie Rousselle et l'équipe Pensez Frais



# **CONCOURS DE DESSIN / DRAWING CONTEST**

Pour les enfants de 12 ans et mois. Deux prix à gagner.

Apportez vos dessins à l'édifice municipal avant le 18 décembre 2023 pour être éligible au tirage.

For children aged 12 and under. Two prizes to be won. Bring your drawings to the municipal building before December 18th, 2023 to be eligible for the draw.



	^	
Nom/Name:	Age:	<b>ጥ</b> ሬl ·
110111/ 11W1110	_ 1150	101

Page 8 Décembre 2023

# **SUMMARY IN ENGLISH**

#### **HOLIDAYS**

Please be advised that during the holidays, the municipal offices will be closed from December 22nd from 12pm until January 3rd 2024.

to Mr. Réjean Savoie for joining us, to Marisa Basque and Camille Breau for taking pictures, to the volunteers, to the municipal employees for their hard work and the breathtakingly beautiful decor and, of course, to our special guest, Santa.

always plenty of great deals waiting for you! Come see our beautiful Christmas decorations, there is something new every day.

#### **CHRISTMAS TREE PICK-UP**

We will be collecting Christmas trees on January 4th 2024. If you want to benefit from the collection service, please put your tree at the road before 7 a.m. In the event of a storm, please follow our Facebook page or contact us at 506-776-3950. You can bring your trees directly behind the municipal building until January 8th.

# 35<sup>™</sup> EDITION OF THE CHRISTMAS TREE LIGHTING

Our 35th edition of the Christmas tree lighting which took place on November 26 was a success. More than 350 people came to join us for the illumination at the Richelieu Park, including more than 130 children who had the chance to see Santa Claus. Thank you all for the great participation. A special thank you to our three generous sponsors, the Women's Richelieu Club, the Men's Richelieu Club and UNI Financial Cooperation. Also, a special thank you

### **UNIQUE FAMILY CENTER**

Once again, the giant Christmas stocking draw to benefit the UNIQUE Family Center is taking place this year. This fundraiser is the largest of the year for the food bank so if you would like to purchase tickets, they are on sale at the Chez Raymond restaurant and at the Center store (1279 rue Principale).

Tickets are only \$5 and the drawing will take place on December 19th. The giant Christmas stocking, displayed at the Chez Raymond restaurant, is worth over \$2,500 – a big thank you to all the sponsors who contributed so generously!

Thanks to all the staff at Chez Raymond restaurant for selling tickets!

#### Second hand store

The only \$12 bag sale this month will be Friday, December 8th from 9 a.m. to 4 p.m. Otherwise, from Monday to Friday, from 9 a.m. to 4 p.m., there are

### **Holiday Season**

Donations of non-perishable food and money are particularly appreciated these days as they will help support our families during the holiday season. Note that the Center will be closed from Thursday December 21st until Tuesday January 9th. We will reopen on Wednesday January 10th after our team has had a well-deserved rest! For donations of items and clothing, please wait until January 20nd, 2024, as our facilities are overflowing with donations.

Merry Christmas and Happy New Year to all our clients and volunteers. We wish you happiness and health in the New Year.





# LOTO 50/50 SPORTPLEX

TIRAGE TOUS LES MARDIS AVEZ-VOUS PAYÉ VOTRE NUMÉRO?

# **PUBLICITÉS**







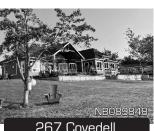
- Droit familial
- ◆ Droit immobilier (acte de transfert et hypothèque)
- ◆ Commercial et corporatif
- ◆ Litige et Assurance (accidents)
- ◆ Testament et procuration
- ◆ Mariage

395-0044

TRACADIE 3360, Unité 6, boul. Dr. Victor Leblanc

NEGUAC 653 rue Principale (sur rendez-vous)





267 Covedell, Tabusintac **599 900\$** 











Joyeuses Fêtes!

Vous penser vendre votre maison? Appeler-moi!



Agente immobiliere

Remax 3000 Ltd./Ltee

506-624-4714

mandy@remaxmiramichi.com

Page 10 Décembre 2023

# **PUBLICITÉS**

Centre de Rénovation



Financement disponible! Financing Available!



Lignes complètes de quincaillerie et matériaux de construction



Full line of hardware and building supplies

# NEGUAC HOME HARDWARE

790 rue Principale, Neguac (506) 776-8301

## TRACADIE HOME HARDWARE

3000 rue Principale, Tracadie-Sheila (506) 395-0120



D. Doiron Auto Parts 185 Fairisle Road Neguac, NB <u>E9G 1G1</u> daniel.doiron1976@gmail.com Business 1.506.330.0367 Fax 1.506.330.0368 Cell 1.506.251.0292



• IMPÔTS DE SOCIÉTÉ DES PÊCHEURS - T2

• TENUE DE LIVRE

• CONSEILS FISCAUX ET AUTRES

957 RUE PRINCIPALE • NEGUAC NB 506.776.8359 • 506.776.5783 TC Administration@alconsultants.ca



Professional Builder

LUX

WARRANTY
PROGRAM

GENERAL CONTRACTOR / CONTRACTEUR GÉNÉRAL

**PIERRE GODIN** 

CEL.: (506) 627-6539 godinventures@nb.aibn.com 33, RUE GODIN NEGUAC, NB E9G 1H1 TEL.: (506) 776-5555 FAX: (506) 776-8190



# L. BREAU & SONS LTD.

**EXCAVATION GÉNÉRALE** 

Tel — 506 776-8225 Cell — 506 779-5088

**Bernard Breau** 

Propriétaire



BINGO RICHELIEU PÉNINSULE TOUS LES LUNDIS AU CANAL COMMUNAUTAIRE No. 10 à 19h30

Gros lot cumulatif en 49 numéros

Lorsque le gros lot cumulatif a atteint 5000S, ce dernier a priorité sur tout autre prix lors de ce Bingo. 1000S en 50 numéros ou plus.



RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

### Sacha Noël

Bur.: (506) 395-3200 • Fax.: (506) 395-5855 • Rés.: (506) 600-4382

140, chemin Noël, Ste-Rose, N.-B. E1X 2Y3

SERVICES BILINGUES =

